



ALF Infos n°2 -La brève de juin 2026

Le mot du Président

Chère adhérente, chère adhérent

En ce début d'été, le Conseil d'administration d'ALF a souhaité vous informer de l'état des actions engagées, et de celles que nous mettons en place.

Cette petite feuille d'info se veut n'être que cela : restitution des faits, de nos engagements concrets pour valoriser notre langue, et de nos actions pour la défendre et lui assurer son Avenir.

Cependant, de manière générale, plus nous nous engageons dans la défense de notre langue, plus l'anglais avance... et plus notre vocabulaire est gommé au profit de termes étrangers (à consonance anglaise essentiellement).

Ce n'est pas l'anglais qui s'impose, c'est l'anglais qu'**on** nous impose...partout, dans toutes les circonstances, à tous les niveaux.

Alors, ALF s'engage fermement

En interpellant toutes les structures publiques, ou ayant mission de service public, qui ne respectent pas la Loi (Toubon, en l'occurrence)

- en portant devant les tribunaux les structures les plus récalcitrantes à respecter la Loi
- en informant directement ceux qui anglicisent nos environnements que nous refusons de subir leur pratique
- Et en invitant tous les citoyens francophones à s'engager directement avec nous pour notre langue française : engagement "**JE SUIS MOLIERE**" et programme **VIGILANGUE**.

ALF ne se contente plus de constater, de regretter, de se désespérer ...

Elle prend et utilise les armes dont elle dispose.

Elle travaille à créer celles qui lui manquent.

Nous restons fidèles à notre ADN.

Nous exigeons le respect de nos personnes, de notre environnement culturel, et de la Loi Toubon.

Nous nous battons. Et nous vous invitons à prendre votre part active au combat général.

Serge Dubief

Dans sa présentation, dans sa forme, dans son contenu, cette feuille d'info est perfectible.

Le CA d'ALF fait avec les moyens dont il dispose. Mais notre communication mérite mieux.

Nous avons fait le choix, dans cette "Brève" **de privilégier le fond à la forme.**

Mais un adhérent ou une adhérente serait certainement disposé(e) à prendre cette réalisation en main ? et donner à notre communication, même interne, la forme qu'elle mérite ? Manifestez-vous !

Nous avons plus que jamais besoin de votre soutien. Y compris de votre soutien financier.

Merci à chacune et chacun d'entre vous, si cela vous concerne, de bien vouloir vous acquitter de votre adhésion 2026 ou de la renouveler. Ci-joint le [bulletin d'adhésion](#).

Nouvelles rassurantes pour la santé de la langue française :

Un encouragement d'Albert Salon, secrétaire général du HCILFF, président d'honneur et fondateur d'ALF. Toujours bien présent dans le combat, il nous communique :

Faits mondiaux encourageants

- *L'Union européenne, en coup d'État dictatorial de Mme von der Leyen, a imposé l'anglais dans son fonctionnement. Elle devra rendre le pouvoir aux nations et à leurs langues.*
- *Les États-Unis s'enfoncent dans leur mondialisme matérialiste. Ils ne protègent plus l'Europe. Celle-ci se remet à penser à ses intérêts, **par ses nations**.*
- *La Chine ferme chez elle nombre de formations en anglais, et surtout, avec la Russie et les BRICS, elle affaiblit l'empire en travaillant partout à la **dédollarisation** : anglais menacé...*
- *En Angola lusophone, voisin des deux Congos francophones, le gouvernement vient de rendre le français obligatoire au primaire.*
- *Mme Mushikiwabo, Organisation internationale de la Francophonie (OIF), rapporte que le français compte 396 millions de locuteurs en 2025, montant au 4^{ème} rang des langues du monde.*

ALF s'engage : ALF prend sa place pour construire le rempart contre le tsunami anglomane. A la date de l'envoi de ce courrier, ci-joint l'état de nos **actions contentieuses** : **Toutes nos affaires** en cours sont consultables sur le site ALF

Tableau des recours amiables, gracieux et contentieux d'ALF au : 23/06/2026

Légende	Nombre d'affaires
RA : recours amiables (non-juridictionnels)	124 affaires avec, le cas échéant, la ou les réponses de l'institution
RG : recours gracieux (pré-juridictionnels)	18 affaires ont fait l'objet de RG
RC : recours contentieux (juridictionnels)	18 affaires sont à l'instruction

t	Institutions concernées	Recours gracieux date d'envoi du RG	Recours contentieux		
			TA saisi	Base légale L. 94, art. x et/ou D. 96, art. y	date d'envoi du RC
1	INSERM	06/08/2025	Paris	L. 94, art. 14	19/11/2025
1	ISAE-SUPAERO	14/08/2025	Toulouse	L. 94, art. 14	19/11/2025
1	La Poste	07/04/2026	Paris	L. 94, art. 3	07/06/2026
1	Université technologique de Belfort-Montbéliard	23/02/2026	Besançon	D. 96, art. 11	21/05/2026
2	Université de Haute-Alsace Mulhouse	08/04/2026	Strasbourg	L. 94, art. 3 et D. 96, art. 11	15/06/2026
2	Université de Lille	17/10/2025	Lille	D. 96, art. 11	11/02/2026
4	Communauté des universités et établissements de Toulouse	20/02/2026	Toulouse	L. 94, art. 14 et D. 96, art. 11	21/05/2026
4	École polytechnique	22/10/2025	Versailles	D. 96, art. 11	27/01/2026
4	EM Strasbourg	20/02/2026	Strasbourg	L. 94, art. 14 et D. 96, art. 11	21/05/2026
4	Eurométropole de Strasbourg	08/04/2026	Strasbourg	L. 94, art. 3 et 4	16/06/2026
4	ONISEP	20/10/2025	Melun	D. 96, art. 11	21/01/2026
4	Université Bretagne Sud	20/10/2025	Nantes	D. 96, art. 11	02/02/2026
4	Université de Clermont Auvergne	08/04/2026	Clermont	L. 94, art. 3 et D. 96, art. 11	15/06/2026
4	Université de Corse	07/06/2026	Bastia	L. 94, art. 3 et D. 96, art. 11	09/06/2026
4	Université Lyon 2	20/10/2025	Lyon	D. 96, art. 11	09/02/2026
4	Université Toulouse Capitole	16/10/2025	Toulouse	D. 96, art. 11	04/02/2026
5	Collectivité de Corse	07/04/2026	Bastia	L. 94, art. 3 et D. 96, art. 11	15/06/2026
5	Mairie d'Ajaccio	02/04/2026	Bastia	L. 94, art. 3	02/06/2026

Avenir de la langue française (ALF)

siège et courrier : Maison de la vie associative et citoyenne du 12^e - (boîte n°4)

181 avenue Daumesnil - 75012 Paris

courriel : avenirlf@laposte.net - site : avenir-langue-francaise.org

ALF ne se bat pas seule : un collectif opérationnel émerge.

ALF veut que la Loi Toubon, très insatisfaisante dorénavant, défende et protège effectivement notre langue.

Toutes les forces associatives engagées dans la défense de la langue française commencent à s'organiser pour que tous nos parlementaires soient interpellés.

Des actions juridiques sont réalisées notamment par **DLF, ALF, L'AFRAV, DLF Savoie**

l'**AFAL** s'organise pour toutes les répertoire.

Beaucoup de pays nous envient cette loi Toubon. Nous devons, elle aussi, la protéger. A l'instar de ce qui se passe au Québec, celle-ci doit être renforcée. Le **HCILFF (Haut Conseil International de la Langue Française et de la Francophonie)** interpelle directement les futurs candidats à la présidentielle 2027 et maintient le contact avec l'ensemble des décideurs politiques.

A ces engagements associatifs, s'ajoutent des investissements de citoyens, remarquables et remarquables du fait de leur ténacité.

L'heure est arrivée de prendre l'initiative de proposer de mieux coordonner les engagements de chacun, à quelque niveau que ce soit. Individuel, associatif, politique. Nous y sommes. Vous faites partie des gens concernés.

Je suis Molière

Cet intérêt que nous manifestons pour la langue française est partagé par un nombre incalculable de nos concitoyens, amis, parents, collègues, etc...

Comme est partagé notre regret de voir notre langue maltraitée, dans l'orthographe, la syntaxe, l'effacement du vocabulaire du fait de l'anglicisation ambiante...

Mais tous sont démunis devant la forme à donner à leur réaction la plus appropriée, et l'idée même d'une réaction leur est souvent difficilement formulable.

A leur intention, à l'intention de nos adhérents, de ceux de nos associations amies et (ou) partenaires, partout dans le monde francophone, sur les 5 continents, ALF les invite à s'engager pour leur langue : déclaration d'amour, de respect, de protection, faite par chacun d'entre nous, chacun à son niveau, selon ses possibilités, pour soi-même, pour son entourage.

Vous trouverez ce texte en page 4, et sur <https://initiativesfrancophones.org>

Toute personne physique, en son nom ou en tant que représentant légal de tout organisme collectif public ou privé, service public, entreprise, école, municipalité... est invitée à s'engager "**Moi aussi, Je Suis Molière**", (<https://initiativesfrancophones.org>)

Engagez-vous avec nous.

Signez et faites signer l'url "<https://initiativesfrancophones.org>", demandez à tous vos interlocuteurs de signer cet engagement. C'est gratuit, cette démarche nous engage, et permet de nous compter.

Engagement pour notre Langue Française

Pour moi même, pour mon environnement, pour la diversité

JE SUIS MOLIERE 2026 ("JSM26")

1- J'aime notre langue française et je la respecte.

On l'appelle la langue de Molière et je l'aime.

Elle m'a imprégné, inspiré, ému.

Elle me permet de raisonner, de créer, de travailler, d'échanger, de grandir.

2- J'aime notre langue française et je la pratique

Je m'applique à en maîtriser la syntaxe et l'orthographe pour la parler et l'écrire avec précision.

Elle est notre meilleure alliée face aux raccourcis, aux contresens, à l'à peu près.

Son exigence, sa beauté, la liberté qu'elle nous donne sont universellement reconnues.

Je veux contribuer à sa vitalité.

Je cherche des traductions des mots nouveaux, si elles existent, ou je l'enrichis de mes mots et de mes expressions. Ainsi la langue française ne devient pas celle d'hier.

3- J'aime notre langue française et je la partage

Avec les francophones d'Europe, d'Afrique, des Amériques, d'Asie, du Pacifique.

Sa diversité est une force. Elle enrichit notre engagement dans le monde.

Je la diffuse en la parlant spontanément avec les gens que je rencontre.

Elle affirme mon identité et ne m'empêche pas de respecter les personnes non francophones, et de m'adresser à elles dans leur langue, si je la connais.

4- J'aime notre langue française et je la défends

Je veux contribuer à son respect.

Je m'efforce de ne pas remplacer ses mots par d'autres que l'on veut m'imposer.

Je fais rempart contre la profusion d'anglicismes dans mon entourage, dans ma vie sociale comme dans ma vie professionnelle.

5- J'aime notre langue française et je m'engage

J'aime la langue française et j'en suis fier(e).

J'aime la langue française et je la protège.

J'aime la langue française et je la défends.

De manière la plus appropriée, j'invite mes proches et mes connaissances à en faire autant.

J'aime notre langue française. Elle m'engage.

Je suis Molière, Je suis Senghor, Je suis Yourcenar, Je suis Vigneault.

Je suis moi.

<https://initiativesfrancophones.org>

NOUVEAU : programmes "Vigilangue" et "Nos mots pour le dire"

<https://avenir-langue-francaise.org/vigilangue/>

Avec nous, soyez vigilants : programme Vigilangue presse écrite :

La valorisation de notre langue, et la lutte contre son effacement du domaine linguistique, c'est l'affaire de nous tous.

Ainsi, suivant l'exemple d'un adhérent fidèle lecteur de l'Express, ALF invite chacun de ses membres à **créer et entretenir une correspondance amicale, mais attentive, avec son quotidien, son hebdomadaire ou sa revue préféré** : En notant soigneusement les anglicismes qu'il repère, en prenant le temps d'interpeler (poliment) le rédacteur en chef. Petit à petit, un lien se crée, et les remarques ont toutes les chances d'être prises en compte.... à défaut, ALF intervient.

Ci-dessous, deux exemples transmis par deux adhérents.

Vous êtes tous invités à prendre une part active à ce combat général, tout simplement en lisant votre journal, et en vous engageant en "Vigilangue presse écrite"

Et en proposant "**Vos Mots pour le Dire**". Pour chaque mot, vos propositions sont répertoriées et seront transmises à la commission de terminologie de la DGLFLF concernée, et nous ferons en sorte qu'elle en tienne compte.

Exemple Vigilangue services publics-Pays de Fontainebleau

Commune concernée : Ville de 77810 - THOMERY

Termes et expressions **signalés**, concernés par les dispositions de la loi Toubon.

Bulletin municipal de THOMERY n° 59

Quiz	Agility	QTcode
Roller	Hoopers	Escape game
Thomwoof	Treiball	Paintball
Paddle	Maintrailling	Onewhe

Bulletin municipal n° 60

Futsal	Bodycardio	House dance
Fitness	Circuit training	Stereraoleap
Tennisman	Stretching	Concept store
Bodysculpt	Moov'Art	Postural ball

Et toujours, dans vos envois "News Letter"

Running	Lasergame		Mail
Planning	You can trail		
Baby-basket, baby gym, run	Foodtrucks	Burgers	Roller
Performer	Photobooth	Bumpy	
Weekend	archery	K-way	

Avenir de la langue française (ALF)

siège et courrier : Maison de la vie associative et citoyenne du 12^e - (boîte n°4)

181 avenue Daumesnil - 75012 Paris

courriel : avenirlf@laposte.net - site : avenir-langue-francaise.org

Ci-dessous exemple Vigilangue presse écrite : L'Express**Liste d'anglicismes relevés dans L'Express n°3 908 du 28 mai 2026**

	Anglicismes-page	Suggestions	Remarques
1.	Tankers, p 21,	Pétroliers	
2.	Task Force, p 21	Groupe d'étude	déjà cité liste 1
3.	Tweet, p 25	Gazouillis	terme québécois
4.	French Tech, p 26	Techno française	
5.	Persian Sentry, p 26	Sentinelle de l'Iran	
6.	Podcast, p 27	Balado	terme québécois
7.	L'interview, p 31	L'entretien	
8.	No Fly Zone, p 43	Zone d'exclusion	
9.	Fake, p 43	Infox	déjà cité liste 1
10.	New Space	Nouvel espace	
11.	"Lockers", p 44	Casiers de l'espace	
12.	Start-up, p 44	Jeunes pousses	
13.	Data centers, p 45,57	Centres de données	
14.	Top jobs, p 46	Postes clés	
15.	Casting, p 47	distribution	
16.	Derisking public, p 54	Réduction des risques publics	
17.	Slides, p 56	Diapos	
18.	Management center, p 56	Centres de gestion	
19.	Backlash, p 57	Retour de bâton	
20.	Deployment Company, p 57	Entreprise de déploiement	
21.	Forward Deployed Engineers, p 57	Ingénieurs déployés en tête	

Remarques générales :

Souvent les termes anglais sont en italique (et parfois suivis du terme français), c'est inutile, il ne faut indiquer que le terme français.

Liste d'anglicismes relevés dans L'Express n°3 909 du 4 juin 2026

	Anglicismes-page	Suggestions	Remarques
1.	<i>A.k.a.</i> , p 20	c'est-à-dire	(also known as)
2.	French Tech, p 23	Techno française	
3.	Deal, p 25	Accord	
4.	Debriefing, p 25	Faire le bilan	
5.	Podcast, p 27,75	Balado	déjà vu dans 2 ^e liste
6.	Digital, p 31	Numérique	
7.	Mail, p 3	Courriel	
8.	Cluster, p 35	Groupe, foyer	dépend du contexte
9.	Think tank, p 36	Groupe de réflexion	
10.	Guest star, p 36	Invité d'honneur	
11.	Interview, p 54	Entretien	
12.	Cruise bashing, p 61	Dénigrement des croisières	
13.	Hackers, p 63	Cybercriminels	
14.	Ransomware, p 63	Rançongiciels	
15.	Viper, p 63	Prédéfinition	Informatique
16.	Consumer, p 63	Client, consommateur	
17.	Phishing, p 65	Hameçonnage	
18.	Chatbot, p 64	Robot oral	
19.	Kill chain, p 65	Chaine de frappe	
20.	Batch cooking, p71	Cuisine en série	
21.	Followers, p 74-75	Abonnés	
22.	Super cool, p 82	Super chouette	